



Répertoire des autorités nationales compétentes

chargées de l'assistance mutuelle,
de la prévention, de la préparation à la lutte et de
la lutte contre la pollution marine accidentelle



PLAN D'ACTION POUR LA MEDITERRANEE (PAM)
CENTRE REGIONAL MEDITERRANEEN POUR L'INTERVENTION D'URGENCE CONTRE LA POLLUTION MARINE ACCIDENTELLE (REMPEC)





CENTRE REGIONAL MEDITERRANEEN POUR L'INTERVENTION
D'URGENCE CONTRE LA POLLUTION MARINE ACCIDENTELLE (REMPEC)

PLAN D'ACTION POUR LA MEDITERRANEE

Répertoire des autorités nationales compétentes

**chargées de l'assistance mutuelle,
de la prévention, de la préparation à la lutte et de
la lutte contre la pollution marine accidentelle**

Systeme Régional d'Information – SRI B1

Extrait de la synthèse régionale de la section Profils Pays

www.rempec.org

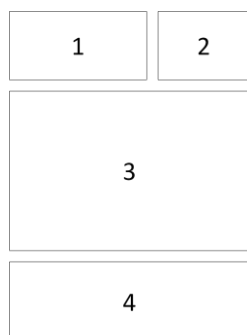
Téléchargé le 13/04/2015

Note

Ce document vise uniquement à faciliter l'accès à l'information dans le domaine de la coopération en matière de prévention de la pollution par les navires et, en cas de situation critique, de lutte contre la pollution de la mer Méditerranée. Les informations mises à disposition n'ont qu'une valeur indicative. Le REMPEC ne saurait être tenu pour responsable des éventuelles conséquences dommageables pouvant résulter de l'interprétation et de l'utilisation des informations contenues dans ce document.

Les dénominations employées et la présentation des données qui figurent dans ce document n'impliquent en aucune façon l'expression du point de vue de l'OMI, du PNUE, du PAM et du REMPEC en ce qui concerne le statut légal de quelque Etat, Territoire, ville ou zone, ou de ses autorités, ou la délimitation de leurs frontières ou de leurs limites géographiques.

Photos de couverture :



1. *Mer Méditerranée*
2. *Réunion 2007 des Correspondants du REMPEC © REMPEC*
3. *Sierra Neva, Espagne © ITOPF*
4. *Réunion 2009 des Correspondants du REMPEC © REMPEC*

Le Répertoire est téléchargeable depuis le site Internet du REMPEC (www.rempec.org) depuis la section « Profils Pays/Synthèse Régionale/Liste des contacts »

Dans un but bibliographique, ce document doit être cité comme suit:

OMI/PNUE : Système Régional d'Information (SRI), Partie B1, Répertoire des autorités nationales compétentes chargées de l'assistance mutuelle, de la prévention, de la préparation à la lutte et de la lutte contre la pollution marine accidentelle, REMPEC, 04/2015

Introduction

REMPEC

Le Centre Régional Méditerranéen pour l'Intervention d'Urgence contre la Pollution Marine Accidentelle (REMPEC) soutient les états côtiers méditerranéens à ratifier, transposer, mettre en œuvre et appliquer les conventions internationales relatives à la prévention, la réduction et la surveillance de la pollution du milieu marin provenant des navires.

Les fondements de la coopération régionale dans le domaine de la prévention, de la préparation à la lutte et de la lutte contre la pollution marine provenant des navires en Méditerranée ont été posés par le protocole de 2002, dit protocole « Prévention et situation critique » (Protocole relatif à la coopération en matière de prévention de la pollution par les navires et, en cas de situation critique, de lutte contre la pollution de la mer Méditerranée) de la Convention de Barcelone (Convention sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée).

Le Protocole « Prévention et situation critique » qui est entré en vigueur le 17 mars 2002, est l'instrument régional qui édicte les principes de base de la coopération face aux menaces qui pèsent sur le milieu marin, le littoral et les intérêts communs des Parties contractantes en raison de déversements accidentels ou de l'accumulation de rejets opérationnels d'hydrocarbures ou autres substances nocives de faible ampleur.

Les Correspondants du REMPEC

Selon l'Article 7 sur la diffusion et l'échange d'informations du Protocole « Prévention et Situation Critique » de 2002, chaque Partie s'engage à diffuser aux autres Parties des informations concernant les autorités nationales compétentes, les réglementations et les nouveaux développements en matière de lutte et de préparation à la lutte contre la pollution de la mer. Les responsabilités des Correspondants du REMPEC ont été définies en conséquence par la Décision IG 17.3 prise durant la 15^{ème} Réunion Ordinaire des Parties Contractantes, qui s'est tenue à Almeria en janvier 2008 :

Correspondant Gouvernemental: Administration ou administrateur du ministère des Affaires Etrangères ou du Ministère de l'Environnement ayant des responsabilités générales pour la mise en œuvre des provisions de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles ;

Correspondants Prévention: Administration ou administrateur de l'autorité nationale compétente chargé des affaires maritimes (par exemple transport maritime, navigation et sujets associés), responsable de la prévention de la pollution par les navires ;

Correspondant OPRC: Administration ou administrateur de l'autorité nationale compétente chargé de la préparation à la lutte et de la lutte contre la pollution marine accidentelle, si possible désigné en tant que tel dans les plans nationaux d'urgence ; la responsabilité de la préparation à la lutte et de la lutte contre la pollution marine accidentelle varie selon les pays et peut être par exemple sous la responsabilité de l'autorité nationale en charge des affaires maritimes, de l'environnement ou de la protection civile ;

Correspondant 24 heures: Centre national ou correspondant chargé de la réception des rapports sur les accidents entraînant une pollution marine ;

Correspondant "Assistance Mutuelle": Autorité nationale compétente chargée de traiter des affaires d'assistance mutuelle en cas de situation critique.

SRI B1 - Répertoire des autorités nationales compétentes chargées de l'assistance mutuelle, de la prévention, de la préparation à la lutte et de la lutte contre la pollution marine accidentelle

Ce document a été automatiquement extrait de la base de données des Profils Pays du site Internet du REMPEC.

Les Profils Pays contiennent des informations détaillées sur la mise en œuvre du « Protocole prévention et situation critique ». Les Profils Pays sont mis à jour uniquement par les Parties Contractantes à la Convention de Barcelone et peuvent être consultés en ligne ou téléchargés en version pdf.

Correspondant Gouvernemental

Pays	Nom, Département ou fonction	Coordonnées
Albanie	Mr. Arduen KARAGJOZI Director of Excellence, Technical Secretariat of National Water Council	National Water Council, Bulevardi "Deshmorët e Kombit", Këshilli i Ministrave Tirana Tel: Mobile: +355 69 24 73 380 Télécopie: Email: arduen.karagjozi@stkk.gov.al
Algérie	Mme. Latifa BENAZZA Directrice de l'Environnement et du Développement Durable, Ministère des affaires étrangères	1 Place Mohamed Seddik Benyahia Avenue de Pékin El-Mouradia Alger Tel: +213 21 50 41 60 Mobile: Télécopie: +213 21 50 41 60 Email: benazza@mae.dz
Bosnie-Herzégovine	Prof. Tarik KUPUSOVIC Special Advisor to the Minister of Physical Planning and Environment, Hydro Engineering Institute	Stjepana Tomica 1, 71000 Sarajevo Tel: +387 33 212 466/7 Mobile: +387 61 158 007 Télécopie: +387 33 207 949 Email: tarik.kupusovic@heis.ba; map.office@heis.ba
Croatie	Ms. Nevia KRUZIC Head, Ministry of Environment and Nature Protection, Department of Sea and Coast Protection	Uzarska 2/1, 51415 Rijeka Tel: +385 51 213 499 Mobile: +385 91 139 4035 Télécopie: +385 51 214 324 Email: nevia.kruzic@mzoip.hr
Chypre	Director Department of Fisheries and Marine Research, Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment	101 Vithleem Street ,Nicosia 1416 Tel: +357 22 807 867 Mobile: Télécopie: +357 22 781 226; +357 22 77 59 55 Email: director@dfmr.moa.gov.cy
Egypte	Eng Ahmed Abou Elseoud Ahmed Chief Executive Officer, Egyptian Environment Affairs Agency (EEAA), Cabinet of Ministers, Ministry of Environmental Affairs	30 Misr-Helwan El Zyrae Road ,Maadi, Cairo, P.O. 11728 Tel: +20 22 525 64 45; +20 22 525 64 50 Mobile: Télécopie: +20 22 525 64 54 Email: ceo.eeaa@eeaa.cloud.gov.eg
France	Mme. Marie-Sophie DUFAU-RICHET Chargée de mission pour les questions internationales, Secrétariat Général de la Mer	69 rue de Varennes, 75007 Paris Tel: +33 1 42 75 66 53 Mobile: +33 6 61 53 95 01 Télécopie: +33 1 42 75 66 78 Email: marie-sophie.dufau-richet@pm.gouv.fr
Grèce	H.E. the Minister of Shipping, Maritime Affairs and the Aegean Ministry of Shipping, Maritime Affairs and the Aegean	Akti Vasileiadi – Gate E1-E2 (inside port) 18510 Piraeus Tel: +30 210 419 1718 ; +30 210 419 1721 Mobile: Télécopie: +30 210 411 4310; +30 210 422 0767 Email: minister@yen.gr;

minister.gram@yen.gr;
minister.office@yen.gr

Israël	Mr. Ran AMIR Director, Marine and Coastal Environment Division, Ministry of Environmental Protection	15a Pal-Yam st., P.O. Box 811, Haifa 31007 Tel: +972 4 86 33 5 00 Mobile: +972 50 62 33 050 Télécopie: +972 4 86 33 520 Email: rani@sviva.gov.il; raniamir@013.net
Italie	Mrs Maria Carmela GIARRATANO General Director, Directorate of Nature and Sea Protection, Ministry for the Environment, Land and Sea	Via Cristoforo Colombo 44, 00147 Rome Tel: +39 06 57 22 34 33/78 Mobile: +39 33 16 22 00 13 Télécopie: +39 06 57 22 34 70 Email: giarratano.mariacarmela@minambiente.it
Liban	Mr. Georges BERBARI Chief of Service of Regional Departments and Environmental Police, Ministry of Environment	Mid-Town – Lazarieh Building Block A 4 7th Floor (Room 7-49) P.O. Box 11/ 2727, Beirut Tel: +961 1 976 555 ext 412 Mobile: +961 3 029 547 Télécopie: +961 1 976 512 Email: j.berbari@moe.gov.lb
Libye	Mr. Mohamed A. ELGAMEZI Director of Environment Emergency Office	P.O. Box 83618, El-Gheran, Tripoli Tel: +218 21 48 70 266 Mobile: +218 92 518 4180 Télécopie: +218 21 487 15 90 Email: etleha@yahoo.com
Malte	Ms Christine PACE Director Multilateral and Global Issues, Ministry for Foreign Affairs	Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta VLT 1171 Tel: +356 22 04 22 86 Mobile: Télécopie: +356 21 240 210 Email: Christine.pace@gov.mt
Monaco	Mme. Marie-Pierre GRAMAGLIA Conseiller de Gouvernement pour équipement, l'environnement et l'urbanisme	Place de la Visitation, MC-98000 Monaco Tel: +377 98 98 85 67 Mobile: Télécopie: +377 98 98 92 33 Email: deeu@gouv.mc
Monténégro	Ms. Jelena KNEZEVIC Head of the Division for the Support to the National Council for Sustainable Development (MAP Focal Point)	IV Proleterske brigade no. 9, 81000 Podgorica Tel: +382 20 446 225 Mobile: +382 67 255 604 Télécopie: +382 20 446 215 Email: jelena.knezevic@mrt.gov.me
Maroc	Mme. Naoual ZOUBAIR Chef du Service des Stratégies d'Intervention, Division Prévention et Stratégies d'Intervention, Direction de la Surveillance et de la Prévention des Risques, Département de l'Environnement, Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement	9 Avenue El Araar secteur, 16 Hay Ryad, Rabat Tel: +212 537 57 06 01 Mobile: +212 662 10 81 54 Télécopie: +212 537 57 18 29; 537 57 06 01 Email: zoubair@environnement.gov.ma; n_zoubair@yahoo.fr
Slovénie	Mr. Matjaž ŽETKO Slovenian Environment Agency Water Management Office	Pristaniška 12 6000 Koper Tel: +386 5 66 22 643 Mobile: +386 31 619 456 Télécopie: +386 5 66 22 647

Email: matjaz.zetko@gov.si

Espagne	Mr. José CONSARNAU GUARDIOLA; Mr. Ricardo LOSA GIMÉNEZ, Mr. Pablo DE JEVENOIS ACILLONA Subdirector General de Organismos Internacionales Técnicos/ Deputy Assistant Director General for International Technical Organizations Directorate General for Multilateral Affairs	Serrano Galvache No. 26 , 28071 Madrid Tel: +34 91 379 17 35; 379 17 44; 379 18 93 Mobile: Télécopie: +34 91 394 86 49 Email: jose.consarnau@maec.es; ricardo.losa@maec.es; pablo.dejevenois@maec.es
Syrie	Eng. Fathia MOHAMMAD Directorate of Chemicals Safety and Solid Waste , Ministry of State for Environmental Affairs	Yousef Alazma Square , P.O. Box 3773, Damascus Tel: +963 11 239 63 91; 231 63 71 Mobile: +963 93 229 14 50 Télécopie: +963 11 231 21 20 Email: omoen@syr.gov.sy; jroohfat@gmail.com; fat_jrooh@hotmail.com; fat_mgd@yahoo.com
Tunisie	M. Mohamed Ali Ben TEMESSEK Chef de Service des Milieux et des Réserves Marines Ministère de l'Équipement et de l'Environnement chargé de l'Environnement Direction Générale de l'Environnement	Centre Urbain Nord- Boulevard de la Terre Tunis - 1081 Tel: +216 70 728 644 Mobile: +216 20 343 555 Télécopie: +216 70 728 595; 728 655 Email: m.temessek@orange.tn
Turquie	Mr Murat TURAN Head of Department for Marine and Coastal Management , Ministry of Environment and Urbanization, Directorate General of Environmental Management, Department of Marine and Coastal Area Management	Ehlibeyt Mahallesi, Ceyhun Atıf Kansu Caddesi, 1271 Sokak, No:13 06520 Balgat/Ankara Tel: +90 312 586 30 44 Mobile: Télécopie: +90 312 474 03 35 Email: murat.turan@csb.gov.tr
Union Européenne	Ms Marijana MANCE KOWALSKY Policy Officer Unit C2: Marine Environment and Water Industry Directorate General Environment, European Commission	2Avenue de Baulieu 5, office BU 9 04/110, Brussels, BELGIUM Tel: +32 22 98 2011 Mobile: Télécopie: Email: Marijana.MANCE@ec.europa.eu

Correspondant Prévention

Pays	Nom, Département ou fonction	Coordonnées
Albania	Mr Elson THANA Specialist, Department of Maritime Transport Polices, Ministry of Transport and Infrastructure	Sheshi Skënderbej Nr. 5 Tirana Tel: +355 4 23 80 744 Mobile: Télécopie: +355 4 22 25 196 Email: elson.thana@transporti.gov.al
Algeria	M Ibn El Boushaki Mohamed Directeur de la marine marchande et des Ports, Direction de la marine marchande et des Ports, Ministère des transports	1, Chemin Ibn-Badis El Mouiz (ex Poirson) El Biar 16000 Alger Tel: +213 21 92 92 81 Mobile: +213 556 886 638 Télécopie: +213 21 92 60 96 Email: ibenelboushaki@yahoo.fr ; ibenelboushaki@ministere- transports.gov.dz

Bosnia Herzegovina	Ms. Enisa BABIC Head of Department for Water, Air and Pipeline Transport, Ministry of Transport and Communications	Trg BiH 1 71 000 Sarajevo Tel: +387 33 707 604 Mobile: +387 61 15 00 65 Télécopie: +387 33 70 76 94 Email: e.babic@mkt.gov.ba
Croatia	Mr. Igor BUTORAC Assistant Minister, Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure, Safety of Navigation, Directorate of Maritime and Inland Navigation, Shipping, Ports and Maritime Domain	Maritime Safety Directorate, Prisavlje, 14 10000 Zagreb Tel: +385 1 616 92 50 Mobile: +385 99 270 7148 Télécopie: +385 1 616 90 69 Email: igor.butorac@pomorstvo.hr
Cyprus	Acting Director Department of Merchant Shipping	Kyllinis Street, Mesa Geitonia, 4007 Lemesos Tel: +357 25 848 100; +357 25 848 231 Mobile: Télécopie: +357 25 848 200 ; +357 25 848 211 Email: director@dms.mcw.gov.cy
Egypt	R. Admiral Adel Yassin HAMMAD President, Maritime Transport Sector, Ministry of Transport	4, Ptolemy Street, Alexandria, Egypt, Post Box: 21514 Tel: +20 3 484 36 31 Mobile: Télécopie: +20 3 48 42 96/ 484 2041 Email: contact@mts.gov.eg
France	Mme. Marie-Sophie DUFAU-RICHET Chargée de mission pour les questions internationales, Secrétariat Général de la Mer	69 rue de Varennes, 75007 Paris Tel: +33 1 42 75 66 53 Mobile: +33 6 61 53 95 01 Télécopie: +33 1 42 75 66 78 Email: marie-sophie.dufau-richet@pm.gouv.fr
Greece	Captain H.C. G. Alexandros LAGOUROS Director of the Marine Environment Protection Directorate, Ministry of Shipping, Maritime Affairs and the Aegean	Akti Vasileiadi – Gate E1-E2 (inside port), 18510 Piraeus Tel: +30 210 419 1132 Mobile: +30 694 433 1880 Télécopie: +30 210 422 04 40 Email: lagouros@hcg.gr
Israel	Captain Yigal MAOR Director, Ministry of Transport Administration of Shipping and Ports	15a Pal-Yam Street, P.O. Box 806, Haifa 31999 Tel: +972 4 863 21 00 Mobile: Télécopie: +972 4 863 21 11 Email: maory@mot.gov.il
Italy	COMANDO GENERALE DEL CORPO DELLE CAPITANERIE DI PORTO Centrale Operativa per le Emergenze in Mare - Italian M.R.C.C., Italian Coast Guard	Viale dell'Arte 16 00144 Rome Tel: +39 06 590 845 27 /592 35 69/592 41 45 Mobile: Télécopie: +39 06 590 84 930/590 84 793 Email: segreteriacg@mit.gov.it ; uaai@mit.gov.it; itmrc@mit.gov.it; nca24_7@mit.gov.it
Lebanon	Ms. Ilham Mansour Mansour KHABBAZ Chief of Maritime Transport Section, Ministry of Public Works and Transport, Directorate General of Land and Maritime Transport	Georges Picot Street, Starco Bld-3rd Floor, Beirut Tel: +961 1 372 762 Mobile: Télécopie: +961 1 371 647 Email: ministry@transportation.gov.lb

Libya	Mr Mohamed SAID ZAYED Head of Technical Regulation Division, Libya Ports " Maritime Transport Authority" (Ip & MTA)	Janzour, Tripoli P. O Box 81890 Tel: +218 21 489 1415 Mobile: Télécopie: +218 21 489 3436 Email: info@lma.ly
Malta	Mr. Ivan SAMMUT Registrar General of Shipping and Seamen. Merchant Shipping Directorate, Authority for Transport in Malta , MaltaTransport Centre	Xatt I-Ghassara ta' I-Gheneb, Marsa MRS 1917 Tel: +356 21 250 350 /21 250 360 Mobile: +356 99 43 0008 Télécopie: +356 21 241 460 Email: ivan.sammuto@transport.gov.mt
Monaco	M. Pierre BOUCHET Adjoint Directeur des affaires maritimes, Direction des affaires maritimes, Département de l'équipement, de l'environnement et de l'urbanisme	Quai Jean Charles Rey, B.P. 468, MC-98012 Monaco Cedex Tel: +377 98 98 22 80 Mobile: +377 06 07 93 17 99 Télécopie: +377 98 98 22 81 Email: pbouchet@gouv.mc; marine@gouv.mc
Montenegro	Captain Predrag RATKOVIC Senior Advisor, Head of Sector for Prevention of Sea Pollution from Sea-going Objects , Maritime Safety Department	Maršala Tita br.7, P.O. Box 14, 85000 Bar Tel: +382 30 313 241 Mobile: +382 69 632 930 Télécopie: +382 30 313 274 Email: predrag.ratkovic@pomorstvo.me
Morocco	M. Mohamed MARZAGUI Chef de la division de la navigation maritime, Ministère de l'équipement et du transports et de la logistique, Direction de la marine marchande	Boulevard Félix Houphouet Boigny, 20000 Casablanca Tel: +212 6 65 52 60 08 Mobile: +212 6 64 69 48 43 Télécopie: +212 522 27 33 40 Email: dnm@dmm.gov.ma; mmarzagui@yahoo.fr
Slovenia	Mr. Jadran KLINEC Ministry of Infrastructure and Spatial Planning Slovenian Maritime Administration Harbour Master's Office	Ukmarjev trg 2 SI-6000 Koper Tel: +386 5 66 32 100 Mobile: Télécopie: +386 5 66 32 102 Email: jadran.klinec@gov.si
Spain	Mr.Victor JIMENEZ FERNANDEZ Subdirector General de Seguridad, Contaminación e Inspección Marítima Dirección General de la Marina Mercante, Ministerio de Fomento	C/Ruiz de Alarcon, 1 28071 Madrid Tel: +34 91 597 92 69/70 Mobile: Télécopie: +34 91 597 92 87/597 92 35 Email: vjfernandez@fomento.es
Syria	Eng. Ali DAYOUB Head of Marine Anit Pollution Department , General Directorate of Ports, Ministry of Transport	P.O. Box 505, Al Gazair Street, Lattakia Tel: +963 41 47 38 76; 47 33 33 Mobile: +963 933 732 858 Télécopie: +963 41 475 805 Email: alimd0708@gmail.com; info@gdp.gov.sy
Tunisia	M. Moncef Ben FRAJ Directeur de la navigation maritime, au Ministère du Transport et de l'Equipement Direction Générale de la Marine Marchande	Avenue Mohamed Bouazizi Près l'aéroport Tunis-Carthage Tunis 2035 Tel: +216 71 77 21 10/ 80 63 62 Mobile: +216 98 90 20 13 Télécopie: +216 71 80 72 03; 806 419 Email: monceffrey@yahoo.fr
Turkey	Ms. Derya Didem UGUR Expert, Ministry of Environment and Urbanization,	Ehlibeyt Mahallesi, Ceyhun Atıf Kansu Caddesi, 1271 Sokak, No:13

Directorate General of Environmental Management
Department of Marine and Coastal Area Management

06520 Balgat/Ankara
Tel: +90 312 586 31 19
Mobile:
Télécopie: +90 312 474 03 35
Email: didem.ugur@csb.gov.tr;
d.didemugur@yahoo.com

European Union	Ms. Christine BERG Head of Unit, DG Mobility and Transport , Unit D-2 – Maritime Safety European Commission – Office DM 28/03/064	Rue de Mot 28 1040 Brussels, BELGIUM Tel: +32 2 299 19 22 Mobile: Télécopie: +322 296 90 66 Email: Christine.Berg@ec.europa.eu
----------------	--	--

Correspondant OPRC

Pays	Nom, Département ou fonction	Coordonnées
Albania	Mr Elson THANA Specialist, Department of Maritime Transport Polices, Ministry of Transport an	Sheshi Skënderbej Nr. 5 Tirana Tel: +355 4 23 80 744 Mobile: +355 68 68 11 242 Télécopie: +355 4 22 25 196 Email: elson.thana@transporti.gov.al
Algeria	M Salim DERRAR Attaché du Cabinet, Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement	Rue des Quatre Canons – Alger Centre, Alger 1600 Tel: +213 21 432 867 Mobile: +213 662 116 405 Télécopie: +213 21 432 867 Email: s.derrar@yahoo.fr; derrar73@yahoo.fr
Bosnia Herzegovina	Prof. Tarik KUPUSOVIC Special Advisor to the Minister of Physical Planning and Environment, Hydo Engineering Institute	Stjepana Tomica 1, 71000 Sarajevo Tel: +387 33 212 466/7 Mobile: +387 61 158 007 Télécopie: +387 33 207 949 Email: arik.kupusovic@heis.ba; map.office@heis.ba
Croatia	Captain Darko GLAZAR Harbour Master , Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure , Safety of Navigation, Marine Environment and Inland Waters Protection Authority	Senjsko pristanište, 3, 51000 Rijeka Tel: +385 51 214 113 Mobile: +385 99 2111 247 Télécopie: +385 51 211 660 Email: darko.glazar@pomorstvo.hr
Cyprus	Director Department of Fisheries and Marine Research, Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment	101 Vitheem Street, Nicosia 1416 Tel: +357 22 807 867 Mobile: Télécopie: +357 22 781 226; +357 22 77 59 55 Email: director@dfmr.moa.gov.cy
Egypt	Mr. Ahmed Kasem Kasem SHETA Environmental Disasters & Crises Management Director, Egyptian Environment Affairs Agency (EEAA) , Cabinet of Ministers	30 Misr-Helwan Agricultural Road Maadi, Cairo Tel: +20 22 525 64 91-92 Mobile: +20 100 382 46 00 Télécopie: +20 22 525 64 94 Email: ahmed_sheta@hotmail.com
France	Mme. Marie-Sophie DUFAU-RICHET Chargée de mission pour les questions internationales,	69 rue de Varennes, 75007 Paris Tel: +33 1 42 75 66 53

Greece	Captain H.C. G. Alexandros LAGOUROS Director of the Marine Environment Protection Directorate, Hellenic Ministry of Citizen Protection	Akti Vasileiadi – Gate E1-E2 (inside port), 18510 Piraeus Tel: +30 210 419 1132 Mobile: +30 694 433 1880 Télécopie: +30 210 422 04 40 Email: lagouros@hcg.gr
Israel	Mr. Ran AMIR Director, Marine and Coastal Environment Division, Ministry of Environmental Protection	15a Pal-Yam st., P.O. Box 811, Haifa 31007 Tel: +972 4 863 35 00 Mobile: +972 50 62 33 050 Télécopie: +972 4 863 35 20 Email: rani@sviva.gov.il; raniamir@013.net
Italy	Dr. Giuseppe ITALIANO Head of Unit VII " Marine Protection from Pollutions, General directorate for Nature's Protection and Sea, Ministry of Environment	Via Cristoforo Colombo, 44, 00147 Rome Tel: +39 06 57 22 83 03 Mobile: +39 33 16 22 00 14 Télécopie: +39 06 57 22 83 90 Email: italiano.giuseppe@minambiente.it
Lebanon	Mr. Georges BERBARI Chief of Service of Regional Departments and Environmental Police, Ministry of Environment	Mid-Town – Lazarieh Building Block A 4 7th Floor (Room 7-49) P.O. Box 11/ 2727, Beirut Tel: +961 (1) 976 555 ext 412 Mobile: +961 (3) 029 547 Télécopie: +961 (1) 976 512 Email: j.berbari@moe.gov.lb
Libya	Mr. Khairi Sulliman KROUZ Hse Advisor	Bashir Essadawe Street Tripoli Tel: +218 91 415 43 36 Mobile: +218 91 516 38 33 Télécopie: +218 21 444 7501 Email: kkrouz@noc.ly
Malta	Captain Richard GABRIELE Head Pollution and Incident Response, Ports and and Yachting Directorate, Authority for Transport in Malta, Malta Transport Centre	Xatt I-Ghassara ta' I-Gheneb, Marsa MRS 1917 Tel: +356 2291 44 20 Mobile: +356 9949 43 12 Télécopie: +356 2291 44 29 Email: richard.gabriele@transport.gov.mt
Monaco	M. Paul MASSERON Ministère d'Etat; Département de l'Intérieur	Place de la Visitation, MC-98000 Monaco Tel: +377 98 98 80 00 Mobile: Télécopie: 377 98 98 82 45 Email: pmasseron@gouv.mc
Montenegro	Captain Predrag RATKOVIC Senior Advisor, Head of Sector for Prevention of Sea Pollution from Ships, Maritime Safety Department	Maršala Tita br.7, P.O. Box 14, 85000 Bar Tel: +382 30 313 241 Mobile: +382 69 632 930 Télécopie: +382 30 313 274 Email: predrag.ratkovic@pomorstvo.me
Morocco	M. Mohammed Reda CHAKKOR Directeur de la marine marchande par intérim, Ministère de l'équipement et du transport et de la logistique, Direction de la marine marchande	Boulevard Félix Houphouet Boigny, 20000 Casablanca Tel: +212 5 29 02 86 02 Mobile: +212 6 65 52 60 02

Télécopie: +212 5 22 27 33 40
Email: chakkor@mtpmet.gov.ma

Slovenia	Captain Primož BAJEC Ministry of Infrastructure, Slovenian Maritime Administration, Maritime Rescue Coordination Centre	Ukmarjev trg 2, 6000 Koper Tel: +386 5 66 32 112 Mobile: +386 41 768 336 Télécopie: +386 5 66 32 110 Email: primoz.bajec1@gov.si
Spain	Mr. Victor JIMENEZ FERNANDEZ Subdirector General de Seguridad, Contaminación e Inspección Marítima Dirección General de la Marina Mercante, Ministerio de Fomento	C/Ruiz de Alarcon, 1 28071 Madrid, Spain Tel: +34 91 597 92 69/70 Mobile: Télécopie: +34 91 597 92 87/597 92 35 Email: vjfernandez@fomento.es
Syria	R. Admiral Fater Yassin ADINE General Director of Ports General Directorate of Ports, Ministry of Transport	P.O. Box 505 ,Al Gazair Street Lattakia Tel: +963 41 47 33 33/47 90 41/47 25 93/47 38 76 Mobile: Télécopie: +963 41 47 58 05/47 90 41 Email: info@gdp.gov.sy
Tunisia	M.le Directeur Général, Agence nationale de protection de l'environnement (ANPE)	Centre Urbain Nord , 15 rue 7051 cité Essalem 2080 Tunis B.P. N° 52 Le Bélvédère Tel: +216 71 767 448 Mobile: +216 22 560 141 Télécopie: +216 71 751 268/751 750 Email: dg@anpe.nat.tn
Turkey	Mr. Hakan AKYILDIZ Ship Inspection Officer, Ministry of Transport, Maritime Affairs and Communications, General Directorate for Regulating of Sea and Inland Waters, Department of Marine Environment and Tourism	Ulastirma, Denizcilik ve Haberlesme Bakanligi; Deniz ve Icsular Duzenleme Genel Müdürlüğü HakkıTuraylıç Cad. No:5 06338 Emek- Ankara TÜRKIYE Tel: +90 312 203 1000 Ext. 3449 Mobile: +90 505 260 56 07 Télécopie: +90 312 231 33 06 Email: hakan.akyildiz@udhb.gov.tr
European Union	Mr. Hans DAS Head of Unit, DG ECHO B - Humanitarian and Civil Protection Operations Unit B1 – Emergency Response European Commission - OFFICE: BU9 2/167	200, Rue de la Loi 1049 Brussels, BELGIUM Tel: +32 2 299 04 36 Mobile: Télécopie: +32 2 295 14 58 Email: Hans.Das@ec.europa.eu

Correspondant 24h

Pays	Nom, Département ou fonction	Coordonnées
Albania	Mr. Hysni ARUCI Director of Harbour Masters, General Maritime Directorate	Durres Tel: +355 5 22 20 017 Mobile: +355 68 20 19 049 Télécopie: +355 5 22 20 017 Email: hysni.aruci@dpdetare.gov.al
Algeria	Centre National des Opérations de Surveillance et de Sauvetage en Mer (CNOSS) Ministère de la Défense Nationale – Commandements	B.P. 8 Amirauté Alger Tel: +213 21 43 01 78 Mobile:

des Forces Navales

Télécopie: +213 21 43 71 08

Email: mrccalgiers@mdn.dz

Bosnia Herzegovina	Prof. Tarik KUPUSOVIC Special Advisor to the Minister of Physical Planning and Environment, Hydo Engineering Institute	Stjepana Tomica 1, 71000 Sarajevo Tel: +387 33 212 466/7 Mobile: +387 61 158 007 Télécopie: +387 33 207 949 Email: arik.kupusovic@heis.ba; map.office@heis.ba
Croatia	MRCC – Maritime Search and Rescue Co-ordination Centre	Senjsko pristaniste 3, 51000 Rijeka Tel: +385 1 195 Mobile: Télécopie: +385 51 321 254 Email: mrcc@pomorstvo.hr
Cyprus	Director Department of Fisheries and Marine Research, Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment	101 Vithleem Street, Nicosia 1416 Tel: +357 22 807 867 Mobile: Télécopie: +357 22 781 226; +357 22 77 59 55 Email: director@dfmr.moa.gov.cy
Egypt	Operations' Centre , Maritime Transport Section Ministry of Transport	4, Ptolemy Street, Alexandria, Egypt, Post Box: 21514 Tel: +20 3 487 57 67 Mobile: Télécopie: +20 3 486 90 08 Email: ocenter@embd.gov.eg
France	CROSS-MED Centre régional opérationnel de surveillance et de sauvetage en méditerranée	Chemin du Fort Sainte Marguerite, B.P. 70069, 83953 La Garde, Cedex Tel: +33 4 94 61 16 16 Mobile: Télécopie: +33 4 94 27 11 49 Email: lagarde@mrccfr.eu
Greece	Operational Centre of H.C.G. ry of Shipping, Maritime Affairs and the Aegean	Akti Vasileiadi Gate E1-E2 (inside port), 18510 Piraeus Tel: +30 210 419 1626; 411 2500; Mobile: Télécopie: +30 210 417 3501 Email: kepix@hcg.gr; ssn@yen.gr
Israel	Mr. Itzhak YAKAR RCC Haifa	15 A Pal-Yam Str., Haifa 31999 Tel: +972 4 863 21 45 Mobile: +972 566 779 588 Télécopie: +972 4 863 21 17 Email: rcc@mot.gov.il; yitzhakya@bezeq.co.il
Italy	Mr. Leonardo QUINTAVALLE Head of Operative Centre for Sea Emergencies of the Ministry for the Environment and Territory and Sea Directorate General Direction for Nature's Protection and Sea, Division VII – Marine Protection from Pollutions	Via Cristoforo Colombo, 44, 00147 Rome Tel: +39 06 57 55 34 67/6/5 Mobile: +39 329 381 0317 Télécopie: +39 06 57 22 34 72 Email: quintavalle.leonardo@minambiente.it
Lebanon	Eng. Abdel Hafeez KAISSI Director General of Land and Maritime Transport, Ministry of Public Works and Transport, Directorate General of Land and Maritime Transport	Starco Building, 3rd Floor, Beirut Tel: +961 1 371 644/645 Mobile: +961 3 312 385 Télécopie: +961 1 371 647 Email: ministry@transportation.gov.lb
Libya	Mr Abuagilla ALI ALSAWEI	Libya - Zawea Tripoli

	Naval Operation Officer Libya Coast Guard	Tel: +218 92 672 68 42 Mobile: Télécopie: Email: apdooali@yahoo.com
Malta	Armed Forces of Malta Duty Officer, Operation Centre, AFM	Luqa Barracks, Luqa Tel: +3562249 4202 Mobile: Télécopie: +356 21 809 860 Email: rccmalta@gov.mt; opsroom.afm@gov.mt
Monaco	Commandant Principal de Police - M Patrick REYNIER Chef de la Division de la Police Maritime et Aéroportuaire, Département de l'Intérieur Direction de la Sûreté Publique	14 quai Antoine 1 ^{er} , MC 98 000 Monaco Tel: +377 93 15 30 16 Mobile: Télécopie: +377 93 30 22 45; 93 50 65 47 Email: preynier@gouv.mc
Montenegro	Maritime Rescue Co-ordination Centre (MRCC-BAR) Search and Rescue Sector, Maritime Safety Department	Dobra Voda bb, 85000 Bar Tel: +382 30 313 088 Mobile: +382 67 642 179 Télécopie: +382 30 313 600 Email: barradio@pomorstvo.me; info@pomorstvo.me
Morocco	Service de la Prévention de la Pollution Direction de la Marine Marchande	Boulevard Félix Houphouet Boigny, 20000 Casablanca Tel: +212 5 29 02 86 08 Mobile: Télécopie: +212 5 22 27 33 40 Email: dnm@dmm.gov.ma
Slovenia	Emergency Notification Centre of the Republic of Slovenia Administration for Civil Protection and Disaster Relief	Vojkova cesta 61, 1000 Ljubljana Tel: +386 1 471 32 22 Mobile: Télécopie: +386 1 431 81 17 Email: urszr@urszr.si
Spain	Mr. Alejandro BUSTO Director de la Sociedad de Salvamento y Seguridad Maritima (SASEMAR)	Fruela, 3 28011 Madrid, Spain Tel: +34 91 755 9133; 755 9109 Mobile: Télécopie: +34 (91) 526 1440; 755 91 09 Email: cnsc@sasemar.es; alejandrobgs@sasemar.es
Syria	R. Admiral Fater Yassin ADINE General Director of Ports General Directorate of Ports, Ministry of Transport	P.O. Box 505 ,Al Gazair Street Lattakia Tel: 963 41 47 33 33/47 90 41/47 25 93/47 38 76 Mobile: Télécopie: +963 41 47 58 05/47 90 41 Email: info@gdp.gov.sy
Tunisia	Service National de Surveillance Côtière (SNCS)	La Base Navale de la Goulette, Tunis Tel: +216 (71) 736 330 Mobile: Télécopie: +216 (71) 736 804 Email:
Turkey	Ministry of Transport, Maritime Affairs and Communications General Directorate for Regulating of Sea and Inland Waters Main Search and Rescue Co-ordination Centre	Gaza Mustafa Kemal Bulvar No 128 06570 Maltepe - Ankara Tel: +90 312 2232 47 83; 232 38 49; 231 91 05 Mobile: Télécopie: +90 312 232 08 23 Email: tmrcc@denizcilik.gov.tr

European Union	Emergency Response Co-ordination Centre (ERCC)/ Maritime Support Services European Commission/ European Maritime Safety Agency (EMSA)	200, Rue de la Loi 1049 Brussels, BELGIUM/Cais do Sodré1249-206 LISBOA PORTUGAL Tel: +32-2-292-2222 +351 211 209 415 (EMSA) Mobile: +351 911 089 200 (EMSA) Télécopie: +32 2298 6651 ERCC/ +351 211 209 480 (EMSA) Email: echo-ercc@ec.europa.eu; MaritimeSupportServices@emsa.europa.eu
----------------	---	---

Correspondant "Assistance Mutuelle"

Pays	Nom, Département ou fonction	Coordonnées
Albania	Mr. Arduen KARAGJOZI Director of Excellence, Technical Secretariat of National Water Council	National Water Council, Bulevardi "Deshmorët e Kombit", Këshilli i Ministrave Tirana Tel: Mobile: +355 69 24 73 380 Télécopie: Email: arduen.karagjozi@stkk.gov.al
Algeria	M Salim DERRAR Attaché du Cabinet, Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement	Rue des Quatre Canons – Alger Centre, Alger 1600 Tel: +213 21 432 867 Mobile: +213 662 116 405 Télécopie: +213 21 432 867 Email: s.derrar@yahoo.fr; derrar73@yahoo.fr
Bosnia Herzegovina	UNIT OF BORDER POLICE OF BOSNIA AND HERZEGOVINA	88390 Neum Tel: +387 36 885 212 Mobile: Télécopie: +387 36 855 218 Email: neum@granpol.gov.ba
Croatia		Tel: Mobile: Télécopie: Email:
Cyprus	Director Department of Fisheries and Marine Research, Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment	101 Vithleem Street, Nicosia 1416 Tel: +357 22 807 867 Mobile: Télécopie: +357 22 781 226; +357 22 77 59 55 Email: director@dfmr.moa.gov.cy
Egypt	Mr. Ahmed Abdeldayem Ahmed HEKAL Head of Maritime Transport Sector, Ministry of Transport	4, Ptolemy Street, Alexandria 21514 Tel: + 20 3 487 57 67 Mobile: Télécopie: +20 3 486 90 08 Email: ahmed.hekal@yahoo.com; ocentre@emdb.gov.eg
France	Mme. Marie-Sophie DUFAU-RICHET Chargée de mission pour les questions internationales, Secrétariat Général de la Mer	69 rue de Varennes, 75007 Paris Tel: +33 1 42 75 66 53 Mobile: +33 6 61 53 95 01

Télécopie: +33 1 42 75 66 78
Email: marie-sophie.dufau-
richet@pm.gouv.fr

Greece	Operational Centre of H.C.G. ry of Shipping, Maritime Affairs and the Aegean	Akti Vasileiadi – Gate E1-E2 (inside port), 18510 Piraeus Tel: +30 210 419 1626; 411 2500; Mobile: Télécopie: +30 210 417 3501 Email: kepix@hcg.gr; ssn@yen.gr
Israel	Mr. Ran AMIR Director, Marine and Coastal Environment Division, Ministry of Environmental Protection	15a Pal-Yam st., P.O. Box 811, Haifa 31007 Tel: +972 4 863 35 00 Mobile: +972 50 62 33 050 Télécopie: +972 4 863 35 20 Email: rani@sviva.gov.il; raniamir@013.net
Italy	Dr. Giuseppe ITALIANO Head of Unit VII " Marine Protection from Pollutions, General directorate for Nature's Protection and Sea, Ministry of Environment	Via Cristoforo Colombo, 44, 00147 Rome Tel: +39 06 57 22 83 03 Mobile: +39 33 16 22 00 14 Télécopie: +39 06 57 22 83 90 Email: italiano.giuseppe@minambiente.it
Lebanon	Mr. Georges BERBARI Chief of Service of Regional Departments and Environmental Police, Ministry of Environment	Mid-Town – Lazariéh Building Block A 4 7th Floor (Room 7-49) P.O. Box 11/ 2727, Beirut Tel: +961 1 976 555 ext 412 Mobile: +961 3 029 547 Télécopie: +961 1 976 512 Email: j.berbari@moe.gov.lb
Libya		Tel: Mobile: Télécopie: Email:
Malta	Malta Civil Protection Director	Ta' Kandja L/O Siggiewi SG 2610 Tel: +356 2393 0000 Mobile: Télécopie: +356 21462 607 Email: civilprotectionmalta.mhas@gov.mt
Monaco		Tel: Mobile: Télécopie: Email:
Montenegro	Captain Vladan RADONIJC Director , Maritime Safety Department	Maršala Tita br.7 ,P.O. Box 14, 85000 Bar Tel: +382 30 313 241 Mobile: +382 69 333 252 Télécopie: +382 30 313 274 Email: vladan.radonjic@pomorstvo.me
Morocco	Mme. Naoual ZOUBAIR Chef du Service des Stratégies d'Intervention, Division Prévention et Stratégies d'Intervention, Direction de la Surveillance et de la Prévention des Risques, Département de l'Environnement, Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement	9 Avenue El Araar secteur, 16 Hay Ryad, Rabat Tel: +212 537 57 06 01 Mobile: +212 662 10 81 54 Télécopie: +212 537 57 18 29; 537 57 06 01 Email: zoubair@environnement.gov.ma; n_zoubair@yahoo.fr

Slovenia	Mr. Darko BUT Director General Administration of the Republic of Slovenia for Civil Protection and Disaster Relief Ministry of Defence of the Republic of Slovenia	Vojkova cesta 61, SI-1000 Ljubljana Tel: +386 1 471 33 22 Mobile: Télécopie: +386 1 431 81 17 Email: urszr@urszr.si
Spain		Tel: Mobile: Télécopie: Email:
Syria	Eng. Fathia MOHAMMAD DDirectorate of Chemicals Safety and Solid Waste , Ministry of State for Environmental Affairs	Yousef Alazma Square , P.O. Box 3773, Damascus Tel: +963 11 239 63 91; 231 63 71 Mobile: +963 93 229 14 50 Télécopie: +963 11 231 21 20 Email: omoen@syrgov.sy; jroohfat@gmail.com; fat_jrooh@hotmail.com; fat_mgd@yahoo.com
Tunisia	M. le Directeur Général Agence nationale de protection de l'environnement (ANPE)	12, Rue du Cameroun, Le Belvédère, 1002 Tunis Tel: +216 71 767 448 Mobile: +216 22 560 141 Télécopie: +216 71 751 268/751 750 Email: dg@anpe.nat.tn
Turkey	Ministry of Transport, Maritime Affairs and Communications General Directorate for Regulating of Sea and Inland Waters Director General (at present Cemalettin SEVLI)	Ulastirma, Denizcilik ve Haberlesme Bakanligi; Deniz ve Icsular Duzenleme Genel Müdürlüğü HakkıTuraylıç Cad. No:5 06338 Emek- Ankara TÜRKIYE Tel: +90 312 203 10 00 Ext. 2210 Mobile: Télécopie: +90 312 231 33 06 Email: shipemission@gmail.com; dugm.cevre@denizcilik.gov.tr
European Union	Emergency Response Co-ordination Centre (ERCC) Maritime Support Services Monitoring and Information CENTRE (MIC) , DG ECHO - Humanitarian Aid and Civil Protection, European Commission/ European Maritime Safety Agency (EMSA)	200, Rue de la Loi 1049 Brussels, BELGIUM/Cais do Sodré1249-206 LISBOA PORTUGAL Tel: +32-2-292-2222 +351 211 209 415 (EMSA) Mobile: +351 911 089 200 (EMSA) Télécopie: +32 2 298 6651(ERCC) / +351 211 209 480 (EMSA) Email: echo-ercc@ec.europa.eu; MaritimeSupportServices@emsa.europa.eu

Autres autorités nationales avec responsabilités opérationnelles en cas de déversement d'hydrocarbures

Pays	Nom, Département ou fonction	Coordonnées
Albania		Tel:

		Mobile: Télécopie: Email:
Croatia	Ministry of Sea, Transport and Infrastructure (as the seat of the Headquarters for the implementation of the national Contingency Plan for Accidental Marine Pollution-NCP) MRCC – Maritime Search and Rescue Coordination Centre (as the body responsible for coordination according to the NCP)	Senjsko pristaniste 3 51000 Rijeka, CROATIA Tel: +385 51 91 55 Mobile: Télécopie: +385 51 321 254 Email: mrcc@pomorstvo.hr
Cyprus	Director Department of Fisheries and Marine Research Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment	101 Vithleem Street, Nicosia 1416 Tel: +357 22 807 867 Mobile: Télécopie: +357 22 781 226; +357 22 77 59 55 Email: director@dfmr.moa.gov.cy
Egypt	Egyptian Environment Affairs Agency (EEAA) National Co-ordinator (G.M. Special Assignments and Environmental Disasters Management)	30 Misr-Helwan Agricultural Road, Maadi, Cairo Tel: +20 (22) 525 64 91/2 Mobile: Télécopie: +20 (22) 525 64 94 Email: eeaa@eeaa.gov.eg
France	Secrétariat Général de la Mer	69 rue de Varennes, 75007 Paris Tel: +33 1 42 75 66 53 Mobile: +33 6 61 53 95 01 Télécopie: +33 1 42 45 66 78 Email: sgmer@pm.gouv.fr
Greece	Captain H.C. G. Alexandros LAGOUIROS Director of the Marine Environment Protection Directorate, Ministry of Shipping, Maritime Affairs and the Aegean	Akti Vasileiadi – Gate E1-E2 (inside port), 18510 Piraeus Tel: +30 210 419 1132 Mobile: +30 694 433 1880 Télécopie: +30 210 422 04 40 Email: lagouros@hcg.gr
Israel	Mr. Ran AMIR Director, Marine and Coastal Environment Division, Ministry of Environmental Protection	15a Pal-Yam st. P.O. Box 811, Haifa 31007 Tel: +972 4 863 35 00 Mobile: +972 50 62 33 050 Télécopie: +972 4 863 35 20 Email: rani@sviva.gov.il; raniamir@013.net
Italy	Comandanti dei Compartimenti Marittimi	Tel: Mobile: Télécopie: Email:
Malta	Safety of Navigation in Port and Territorial Waters Ports Directorate, Malta Maritime Authority, Vessel Traffic Management and Information System (VTS)	Malta Maritime Authority, Port Directorate, Malta Trade Centre, Xatt l'Ghassara ta l'Gheneb, Marsa MRS 1917 Tel: +356 229 1449 12 Mobile: Télécopie: +356 229 14419 Email: vts@mma.gov.mt
Malta	Vessel Traffic Management and Information (VTS) Ports and Yachting Directorate, Authority for Transport in Malta	Malta Trade Centre, Xatt l-Ghassara ta l-Gheneb, Marsa, MRS 1917 Tel: +356 2291 4491/2 Mobile: Télécopie: +356 2291 4419 Email: vts@transport.gov.mt

Montenegro	Maritime Safety Department Division for Prevention of Sea Pollution from Ships	Marsala Tita br. 7, P.O. box 14, 85000 Bar Tel: +382 30 313 241 Mobile: Télécopie: +382 30 313 274 Email: jasmina.isic@pomorstvo.me; info@pomorstvo.me
Slovenia	Administration for Civil Protection and Disaster Relief Branch Office Koper- Capodistria	Vojkova 31, 1000 Ljubljana Tel: +386 (5) 668 42 17 Mobile: Télécopie: +386 (5) 668 42 17 Email: operativeckp@urszr.si
Syria	Ministry of Oil and Mineral Resources Syrian Company of Oil Transportation (SCOT)	P.O. Boc 13, Baniyas Tel: +963 43 711 300 Mobile: Télécopie: +963 43 710 418 Email: Scot60@scs-net.org
Turkey	-- --	-- Tel: -- Mobile: -- Télécopie: -- Email: --



REMPEC
MARITIME HOUSE, LASCARIS WHARF, VALLETTA VLT 1921, MALTA
rempec@rempec.org - www.rempec.org